



最近世界的動蕩,給了人們最殘酷的禮物。我的好朋友 Gina 的兒子 Jeffrey and Emery 因為疫情推遲了婚禮,後來以家庭為場所主辦了小型婚禮。

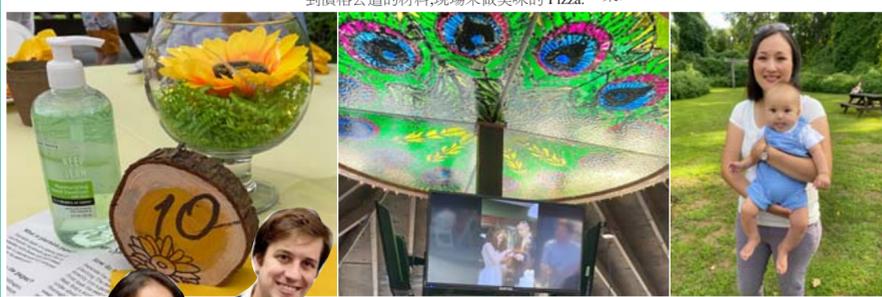
Gina40 多年前從韓國來到美國,那個年代 Gina 家人不是太理解她為什麼要嫁到異國他鄉,是因為美國是世界最強的國家還是為了愛情。今天她的 34 歲的兒子也結婚了,Gina 告訴我:人總希望過更好的生活。

我們說要過更好的生活,但各個時代不同,現在的年輕人 Jeffrey and Emery 他

兩份工作,這樣才可以靠自己的力量購房,經濟獨立。

在婚禮上,我看到有藝術氣息的 Emily,她自己設計桌子擺設,她家後院的樹被暴風雨打斷,他們就自己製作小塊,塗上顏色,編

寫桌子號碼,年輕人還自己找到價格公道的材料,現場來做美味的 Pizza。



感謝克利夫蘭民族樂團的負責人 David Badagnain 介紹我認識一對因為中文結緣的夫婦,他兩相識相愛在普林斯頓大學東亞研究,先生 Tom Mazanec (中文名余泰明),太太 Jenny Mazanec 余婕,他們有一對好可愛的孩子 David Badagnain 也是一位多年熱愛中國民樂的藝術家。

8 月 9 日中午,我邀請他們一起共享午餐,我想知道這兩位年輕人的故事,余泰明先生很浪漫,他訂的餐廳 Lager & Vine Gastropub & Wine bar, 是他倆 5 年前結婚彩排的餐廳,我們聊得非常愉快,因為余泰明的父母住 Hudson, 疫情發生後,他們快 2 年沒回家看父母親了,這次全家人一起回家度假,與家人團聚。

余婕 5 歲從廣東到美國,很出色的女孩,她一口標準的普通話讓我很意外,她說:中文對我很重要,我選擇男朋友第一選擇要會說中文,因為我的母親不會說英文,余婕十分勤奮,自己的中國大學和美國研究生學費都是靠自己一步都走好的,余婕也實現自己找男朋友一定要會說中文的目標。

余婕遇到了研究中國唐代詩歌的 Thomas Mazanec, 給他起了中文名余泰明,兩位十分睿智的年輕人,我看著這對甜美和睦的小夫妻,想著中美關係也應該像他們一樣:相互尊重敬愛。

我在網上查到有關余泰明(Thomas Mazanec)的介紹:美國加州大學聖塔芭芭拉校區(UCSB) 東亞語言與文化研究系助理教

## 婚禮祝福年輕人

在美國辦婚禮價格不菲,年輕人有規劃,細打算讓家長非常高興。

在美國一切靠自己,上大學自己向銀行貸款,不要父母經濟支持,這樣的年輕人為自己的一切買單,他們陽光自信,在美國這樣的年輕人佔 60% 以上,他們對自己負責。疫情給年輕人上了一課,他們更加珍惜自己擁有的一切。

在婚禮上,我看見孩子的燦爛微笑,感受新婚燕爾相愛的溫度,我們感恩我們平安健康的生活,祝福他們白頭偕老,幸福快樂!



8 月 11 日,我們的老朋友 Joseph Michael Gyulay 從密歇根來克利夫蘭,在小意大利城的 Gaurino 餐廳邀請 Gia Hoa Ryan 和 Joe Meissner 一起午餐。多年來他們一直鼓勵

和幫助伊利華報堅持到底,Ryan 是亞裔在克利夫蘭的領導人物,今年 11 月將是她在克利夫蘭生活服務 50 年。Ryan 和 Joe 為了在克利夫蘭克拉克菲勒公園設越南公園努力了 10 多年,Ryan 還在越南設立學校,讓那些孤兒和沒有能力讀書的女孩子上學受教育。

這次 Joseph 來克利夫蘭,主要是他們想幫助



## 朋友相助 華報挺住

年味的

女兒、女婿相識在普林斯頓大學的東亞研究所,四年前女婿博士畢業後,他們把家安到了加州海濱的聖塔芭芭拉。接著,有了一對兒女,他們的中文名字隨母姓余,姐姐叫曦,是朝霞,是日出;弟弟叫亮,象徵著光明。

女兒、女婿屬牛,都有牛的秉性。今年他們適逢自己的本命年,為了讓兩個孩子能接受中華文化的熏陶,他們春節前就商量著要過一個傳統正宗的,別具一格的農曆新年。

由於加州疫情尚未緩解,原先只想待在家里過年的我們,經不住兒女的盛情邀請,再加上心繫那兩個牙牙學語的小外孫,就答應到他們那兒過年。只是年三十那天,我們已預約注射輝瑞疫苗而無法去成行。

女兒不善廚藝,幸好找了位喜歡把下廚做飯當做調節體力勞動的老公。他一本烹飪書走天下,總能照本宣科變著法子做一些世界各地的料理。拿手的是日本拉麵、意大利披薩、法國麵包、西班牙海鮮飯、還有新加坡炒米粉和越南春捲等,最近又在試著做川菜。可惜年三十那天,在大學教書的他有會議,年夜饭大餐的任務就落到了女兒身上。無奈她只好自己動手,上網現學現賣。煲一大鍋水,把一只洗淨的雞放進去煮,熟了撈起來,再弄一些姜、蔥、蒜、鹽做調料,就成了白切雞;象徵團圓的珍珠丸子,是孩子們的最愛,家里沒糯米做珍珠,就拿泰國香米代替,事後她在我面前炫耀:一口氣吃了四粒;為了做一道清蒸魚,她打電話來向她老爸討教了好幾次,終於有了「年年有餘」。只是好好的「一鍋鷓鴣湯」,下了一把紫菜,與那一桌豐盛的年菜不搭。不過這並不影響他們一家享受媽媽的「成就」。唉,但凡成了家的人,終究都會熬成家庭煮夫吧!

讓孩子們從小懂得與人分享快樂和幸福,這又是兒女創造的不一樣的傳統吧!

## 線上拜年

年初二下午五點,「媽,約好的時間已到了,已經有人上線了。」女兒大聲地催著我。放下正在調著的餃子餡,擦擦手上沾著的麵粉,我趕緊來到了客廳的電腦前。噢,北京的表姊姪姪,廣州的姐姐、姐夫已在線上打招呼了。接著,他們在澳洲的兒子倆夫妻、妹妹和在巴西聖保羅的大女兒一家,矽谷的妹妹和他倆的小女兒及男友,還有我們的兒子都陸續上線了。這是第二場的團拜,母系氏族的家族樹。第一場是在年初一的下午四點半。

伊利華報與 Western reserve 有合作機會,他們說伊利華報 20 年記錄了許多有意義的華人社區活動,留下許多難忘的照片。

上了年紀的 Joe 是哈佛大學法學院畢業的律師,他誠懇地告訴我,每個月 15 日和 30 日,他都要到中國城去拿報紙,這份報紙不只是屬於克利夫蘭華人也屬於 Joe。



## 朋友相助 華報挺住

年味的

女兒、女婿相識在普林斯頓大學的東亞研究所,四年前女婿博士畢業後,他們把家安到了加州海濱的聖塔芭芭拉。接著,有了一對兒女,他們的中文名字隨母姓余,姐姐叫曦,是朝霞,是日出;弟弟叫亮,象徵著光明。

女兒、女婿屬牛,都有牛的秉性。今年他們適逢自己的本命年,為了讓兩個孩子能接受中華文化的熏陶,他們春節前就商量著要過一個傳統正宗的,別具一格的農曆新年。

由於加州疫情尚未緩解,原先只想待在家里過年的我們,經不住兒女的盛情邀請,再加上心繫那兩個牙牙學語的小外孫,就答應到他們那兒過年。只是年三十那天,我們已預約注射輝瑞疫苗而無法去成行。

女兒不善廚藝,幸好找了位喜歡把下廚做飯當做調節體力勞動的老公。他一本烹飪書走天下,總能照本宣科變著法子做一些世界各地的料理。拿手的是日本拉麵、意大利披薩、法國麵包、西班牙海鮮飯、還有新加坡炒米粉和越南春捲等,最近又在試著做川菜。可惜年三十那天,在大學教書的他有會議,年夜饭大餐的任務就落到了女兒身上。無奈她只好自己動手,上網現學現賣。煲一大鍋水,把一只洗淨的雞放進去煮,熟了撈起來,再弄一些姜、蔥、蒜、鹽做調料,就成了白切雞;象徵團圓的珍珠丸子,是孩子們的最愛,家里沒糯米做珍珠,就拿泰國香米代替,事後她在我面前炫耀:一口氣吃了四粒;為了做一道清蒸魚,她打電話來向她老爸討教了好幾次,終於有了「年年有餘」。只是好好的「一鍋鷓鴣湯」,下了一把紫菜,與那一桌豐盛的年菜不搭。不過這並不影響他們一家享受媽媽的「成就」。唉,但凡成了家的人,終究都會熬成家庭煮夫吧!

讓孩子們從小懂得與人分享快樂和幸福,這又是兒女創造的不一樣的傳統吧!

## 線上拜年

年初二下午五點,「媽,約好的時間已到了,已經有人上線了。」女兒大聲地催著我。放下正在調著的餃子餡,擦擦手上沾著的麵粉,我趕緊來到了客廳的電腦前。噢,北京的表姊姪姪,廣州的姐姐、姐夫已在線上打招呼了。接著,他們在澳洲的兒子倆夫妻、妹妹和在巴西聖保羅的大女兒一家,矽谷的妹妹和他倆的小女兒及男友,還有我們的兒子都陸續上線了。這是第二場的團拜,母系氏族的家族樹。第一場是在年初一的下午四點半。



黃媽媽還是世界上最有福氣最好命的媽媽,黃媽媽幸福有二點:有百依百順的先生,兒女長年累月孝順。黃媽媽一生善良,通情達理,有著博大的胸懷,記得黃媽媽 90 歲的年紀,還在中國香港美國來回奔波還在度假旅遊,她從來不坐商務艙,她說不要浪費錢,常常飛機上有一工作人員看到她年齡大,免費給她去坐商務艙,她都不去,她給我留下的印象就是喜歡佔任何人的便宜。

在黃媽媽離開我們的第 5 年,世界有了許多變化,而我常常做夢夢見黃媽媽,她總是那麼年輕出現在我身邊,而從 8 月 8 日到 12 日,5 天里做了 3 個夢夢全部有黃媽媽出現,我還是忍不住與黃唯聯繫,讓她給我黃媽媽墓園的號碼,Highland cemetery park Lot 18。

8 月 15 日晴朗美麗,墓園的前面是高爾夫球場,乾淨美麗的墓園,我把車停下,整個 lot 有許多車,我憑著自己的感覺停下車,我已經看到有一墓碑 Lee (中國人名),黃媽媽就排在第三,這里一大塊都是他們購買的,我在 lot 找了半個小時,我看到墓碑上不同年齡,有的不到 10 歲,沒有人能知道哪一天自己會離開這個世界。

我夢到黃媽媽找我,我要我帶她去一個地方,我們到了一個非常豪華的地方,那個很長很長的紅木餐桌,她要我把它翻過去,我說,我哪能搬得動,黃媽媽轉身要我叫黃唯來,黃媽媽要讓黃唯躺在地上,我看到地上有塊碎鏡子,我說:這地方不能夠有碎鏡子,我夢里的黃唯很青年,黃唯說沒有關係,她找了一個乾淨的地方躺下,我還與黃媽媽說:太固執了,我也對黃唯說不要什麼

光陰似箭,日月如梭,一轉眼黃媽媽已經離開我們 4 年多了,現在每逢遇到黃媽媽的朋友,我們都離不開說想黃媽媽,每一次大家聚會都是因為媽媽組織讓大家聚在一起,我相信大家和我一樣總覺得黃媽媽從來不曾離開過我們,她一直在關心著我們,一直在呵護著我們,黃媽媽是一個大智慧的老人,是一個充滿正能量的人。

## 新年的禮物

農曆除夕,美國郵政總局發行了一枚永久郵票,向一位華裔杰出女科學家致敬。她是一位世紀最有影響力的核子物理學家是二十一的吳健雄,該郵票採用了亞洲藝術家 Kam Mak 的原創畫作。據說,這是一項比諾貝爾獎更難得的榮譽。因為美國建國兩百多年,只有愛因斯坦、費米、費曼等幾位著名科學家曾獲此殊榮。

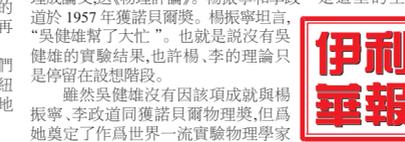
我仰慕那些在男性主導的領域里闖蕩的女中豪傑。吳健雄和居里夫人一樣,都是我崇拜的偶像!這枚吳健雄的紀念郵票,是留給自己、分享给朋友的最好的新年禮物!

從女兒家回來,我迫不及待地去附近的郵局買郵票。那天適逢周末,郵局只工作半天,寄信、寄包裹的人龍排到了室外。輪到我了,「我只要這張郵票。」我指著牆上的樣品說。那位工作人員用訝異的眼光打量著我,並解釋:「這紀念票不分開買。只買大張的(二十小張)。」對,我就要這一大張。」「她是干什麼的?」我沒想到這位同胞居然不知道吳健雄,便沖口而出:「她是一位杰出的物理學家,我們中國的居里夫人,是華人之星!」要不是後面有人等著,我還想多說幾句。

記得,《楊振寧傳》的作者在書評中曾著重談及了中國的第一個諾貝爾獎是如何獲得的。

1956 年,物理學家李政道和楊振寧共同提出了物理學中的宇稱可能不守恆這個觀點。次年,吳健雄用試驗多次證實了他們的設想,打破了科學界對物理世界的守恆的固有思維,並將相關實驗報告整理成論文,送《物理評論》。楊振寧和李政道於 1957 年獲諾貝爾獎。楊振寧坦言:「吳健雄幫了大忙」。也就是說沒有吳健雄的實驗結果,也許楊、李的理論只是停留在設想階段。

雖然吳健雄沒有因該項成就與楊振寧、李政道同獲諾貝爾物理獎,但為她奠定了作為世界一流實驗物理學家



## 伊利華報

雖然吳健雄沒有因該項成就與楊振寧、李政道同獲諾貝爾物理獎,但為她奠定了作為世界一流實驗物理學家



都聽你媽媽的。夢醒來我馬上對自己說,一定要去看看黃泉之下的黃媽媽。

我帶了花、氣球和一些祭奠水果,一點紙錢和其他一些東西,我剛準備好,意外看到黃媽媽的女兒 Cecilia 也正好來看媽媽,Cecilia 告訴我,她每周都會來這里看媽媽,然後再到她媽家去燒花... Cecilia 走後我獨自一人與黃媽媽聊天,我謝謝她,就在墓園她還在教我我要耐心等待,要好好看自己的起心動念,那一瞬間其實我與黃媽媽都在一個宇宙空間,她只是在一個很廣闊的地方,還是那麼自在瀟灑,而那個刹那,我明白生與死都是我的想象,死亡并不可怕而被遺忘更可怕...

黃媽媽一個平凡的媽媽,一個大家愛戴的朋友,她的善良,她的大度,她的笑容,我常在我的心里,而伊利華報也沒有辜負她的希望,努力迎接每一份挑戰,明年伊利華報將迎接 20 周年。

我夢到黃媽媽找我,我要我帶她去一個地方,我們到了一個非常豪華的地方,那個很長很長的紅木餐桌,她要我把它翻過去,我說,我哪能搬得動,黃媽媽轉身要我叫黃唯來,黃媽媽要讓黃唯躺在地上,我看到地上有塊碎鏡子,我說:這地方不能夠有碎鏡子,我夢里的黃唯很青年,黃唯說沒有關係,她找了一個乾淨的地方躺下,我還與黃媽媽說:太固執了,我也對黃唯說不要什麼



## 想您您黃媽媽

不是外人,我就是想實實在在地為城市和市民做點事。」橋牌社的牌友們也用了她很大的支持。在她選期間,大家利用空閒時間替她做義工。甚至還有牌友替她挨家挨戶地掃街拜票。

祝我對她刮目相看的遠遠不止這些。趙燕是妻子和三個孩子的母親,擔任市長至今仍在全職工作的工程師;工作之餘,還有不少興趣愛好。她乒乓球打得不錯,還經常參加長跑。灣區凡有馬拉松比賽,都有她的身影,橋牌也有長足進步。她游刃有餘地變換角色,不打官腔,沒有架子,坦誠而不故作地與人相處。

祝這聽聰慧、堅韌、知性、精力過人的女市長,新的一年造福一方,提連串射。後續:最近全美發生了一連串針對亞裔的仇恨犯罪。趙燕和硅谷一帶幾乎所有城市的市長、加州參議員、眾議員,還有不少社團組織,發起了多場遊行反仇恨亞裔的集會。他們慷慨發言,高度讚揚了亞裔對美國社會的貢獻。趙燕在集會中也強調:美國是移民的大熔爐,我們已經成爲了社會的整體,仇視亞裔就是仇視人類。他們的呼籲獲得當地許多族裔的以及社團的回應和支持。

三月春寒料峭,別人眼里的「模範媳婦」,包括橋牌社的兄弟姐妹們也不再沉默,他們踴躍走上街頭,參加到反種族歧視的行列中。

趙燕來自中國古都西安,高中時移民來美,畢業於加大伯克利分校,後來一直在高科技公司打拼。與眾不同的是,她加入橋牌社之前就積極參與各種社會公益活動。她是矽谷科技協會會長,還曾經擔任了多年的矽谷工程師協會理事長等公職。後又競選薩市市議員。她態度明確地表示:「我們也是這里的主人,」



## 此心安處是吾鄉

雖然吳健雄沒有因該項成就與楊振寧、李政道同獲諾貝爾物理獎,但為她奠定了作為世界一流實驗物理學家



**THE WORST CHINESE POETRY**

A VIRTUAL ROUNDTABLE

June 1 & 2, 2021  
5-7PM Pacific Time

Register: [tinyurl.com/WorstPoetry](http://tinyurl.com/WorstPoetry)

Panelists: RONALD EGAN, RICHARD JOHN LYNN, MICHELLE YEH, NICKI ADAMS, GRAHAM CHAMNESS, ANGE CHAU, SOOHYUN LEE, MACROING LUI, THEO KAZANEC, KEITH MACAMON, MACKENZIE POI, JASON PROKASIS, SUKANG WANG, HANSHENG XIE, MEIWEI ZHANG, YUEHANG ZHANG



浦瑛, David Badagnain 余婕余泰明夫婦



父女下廚



余婕余泰明夫婦一家



子孫同樂